

Bolji pregled, čak i bolja zaštita

Nacionalni pregled pacijenta. Nove mogućnosti za pristup informacijama za zdravstvene ustanove.



Bosniska

Bolja cjelokupna slika

Nacionalni pregled pacijenta sad se postepeno uvodi u cijeloj Švedskoj. Dostupan je već u velikom broju kantonalnih vijeća, općina i privatnih zdravstvenih ustanova.

Vi sami ništa ne morate uraditi. Ne sad. Ali, sljedeći put kad vam zatreba liječenje, liječnik ili drugi zdravstveni djelatnik može zatražiti vaš pristanak za pristup nekim informacijama iz vaših evidencija.

Vi imate pravo izabrati da ne budete u nacionalnom pregledu pacijenta. Ukoliko tako odlučite, vi ste odgovorni da obavijestite zdravstveno osoblje o stvarima o kojima moraju znati, kako bi vam mogli pružiti dobro i sigurno liječenje.

Web stranica 1177.se/sammanhallen-journalforing je mjesto gdje možete pronaći sve informacije. Možete posjetiti ovu stranicu kako biste dobili odgovore na sva eventualna pitanja. Takođe možete vidjeti kad vaša zdravstvena ustanova planira početi koristiti program nacionalnog pregleda pacijenta.



Sve je povezano

Način na koji se osjećate je kombinacija više faktora. Ako mi, osobe koje rade u zdravstvu, znamo više o vama, možemo vam pružiti bržu i kvalitetniju skrb. Iz tog razloga vodimo evidencije.

Te evidencije sadrže vašu cijelokupnu medicinsku historiju od jedne određene zdravstvene ustanove. Međutim, sve evidencije od raznih zdravstvenih ustanova nisu prikupljene na jednom mjestu. Bilo kakvo liječenje koji ste imali u jednoj ustanovi druga zdravstvena ustanova neće moći vidjeti automatski.

Patientdatalagen (Zakon o podacima o pacijentu) sad omogućava velikom broju zdravstvenih ustanova da pročita podatke iz vaših evidencija. To znači da osoba koju posjećujete može pristupiti svim relevantnim informacijama o vama, bez obzira u koje kantonalno vijeće, općinu i privatnu zdravstvenu ustanovu idete na liječenje.

Ovo je poznato kao nacionalni pregled pacijenta. Sistem je uspostavljen je kako bi nam dopustio lakše da vidimo vašu cijelokupnu medicinsku historiju i osiguramo da brzo dobijete dobro i sigurno liječenje.



Po vašim uvjetima

Nacionalni pregled pacijenta omogućava osobi koja o vama vodi brigu da vidi kako ste se ranije liječili. Odmah. Na primjer, ona može vidjeti jeste li osjetljivi na nešto ili uzimate li lijekove koji ne bi smjeli biti u kombinaciji s drugim lijekovima.

Isključivo zdravstveni djelatnici koji s vama imaju ostvarenu vezu na relaciji pacijent/zdravstveni radnik, mogu pristupiti informacijama iz vaših evidencija. A oni vas prvo moraju upitati za to i dobiti vaš pristanak.

Želite li prikazati neke informacije, ali ne sve? Imate pravo blokirati one informacije iz svojih evidencija koje ne želite da vide druge zdravstvene ustanove. Vi ste ta osoba koja odlučuje koje podatke želite blokirati i na koji period. Možete zatražiti uklanjanje ove blokade bilo kad.

Vi donosite odluku.



14 pitanja o nacionalmu pregledu pacijenta

Ko može vidjeti informacije o meni?

Sigurnosno identificirano zdravstveno osoblje kome su potrebne informacije kako bi vam pružilo dobro i sigurno liječenje može pristupiti nacionalnom pregledu pacijenta. Ono mora s vama imati ostvaren odnos pacijent/zdravstveni djelatnik i imati vaš pristanak.

Kako vi provjeravate je li moj integritet zaštićen?

Sigurnosno identificirano zdravstveno osoblje može čitati vaše evidencije pacijenta. Oni s vama moraju imati ostvarenu vezu i imati vaš pristanak. Moguće je koristiti zapise o pristupu radi praćenja ko je čitao vaše evidencije, a vi imate pravo pristupati tim zapisima. Svaki zdravstveni djelatnik sistematski prati ove zapise.

Ja ne želim biti dio nacionalnog pregleda pacijenta!

Vaše pravo je da se odlučite biti izvan nacionalnog pregleda pacijenta. Ukoliko o tome obavijestite svoju zdravstvenu ustanovu, ni jedna druga zdravstvena ustanova neće moći pristupiti informacijama o vama.

Mogu li ja blokirati informacije?

Da, vi odlučujete hoće li vaše evidencije pacijenta biti blokirane bilo u potpunosti ili djelomično u nacionalmu pregledu pacijenta. Takođe, vi odlučujete ako i kad se blokada uklanja.

Šta se događa ako stavim blokadu?

Nacionalni pregled pacijenta prikazuje da je informacija blokirana. Vi odlučujete želite li podijeliti bilo koju blokirani informacija sa zdravstvenim djelatnikom.

Šta se događa ako izgubim svijest?

Zdravstveno osoblje u tom slučaju zahtijeva 'hitno otvaranje' nacionalnog pregleda pacijenta radi pristupanja informacijama o vama. Međutim, to ne uključuje uvid u blokirane informacije za neku drugu zdravstvenu ustanovu. Zdravstvena ustanova redovno vrši kontrolu hitnog otvaranja.

Jesu li moje evidencije na Internetu?

Ne, sve evidencije su pohranjene u sistemima lokalnih evidencija zdravstvenih ustanova.

Jedan pacijent – jedan skup evidencija?

Ne. Nacionalni pregled pacijenta znači da nekoliko zdravstvenih ustanova može da pristupa informacijama drugih ustanova ukoliko ste im vi, kao pacijent, dali pristanak.

Kakva vrsta sigurnosti se koristi za IT?

Zakon o podacima o pacijentu i njegova regulativa sadrže posebne odredbe za autorizaciju i kontrolu pristupa. *Datainspektionen* (Odbor za provjeru podataka) je nadzorno tijelo.

Mogu li ja blokirati podatke svog djeteta?

Ne, vi ne možete blokirati podatke o svojoj djeci. Kako djeca postaju starija i zrelija, ona će biti u mogućnosti da sama blokiraju informacije.

Mali rječnik

Može li neko drugi dati pristanak u moje ime?

Ne, samo vi, kao pacijent, možete dati pristanak.

Šta ako sam u inostranstvu?

Nacionalni pregled pacijenta je primjenjiv samo u Švedskoj.

Postoje li informacije o mojim lijekovima?

Da, podaci o lijekovima su obuhvaćeni u nacionalnom pregledu pacijenta.

Zašto je uveden nacionalni pregled pacijenta?

Zakonodavci žele ojačati pacijentov integritet, sigurnost i pouzdanost. Zdravstveno osoblje može jednostavnije, sigurnije i brže steći ukupnu sliku o vašoj medicinskoj historiji – time im se omogućava da vam obezbijedi sigurno i dobro lijeчењe još brže.

Zapis pristupa Kad zdravstveno osoblje pročita vaše evidencije, taj postupak se registrira i može se kasnije provjeriti. Vi imate pravo na uvid o tome ko je čitao podatke iz vaših evidencija.

Hitno otvaranje Ovim se zdravstvenom osoblju omogućava pristup informacijama iz vaših evidencija kad niste u stanju dati pristanak. Zdravstvena ustanova redovno vrši kontrolu hitnog otvaranja.

Zakon o podacima o pacijentu Zakon iz 2008., sa jednoobraznim pravilima, određuje način korištenja osobnih podataka pacijenta u zdravstvu. Taj Zakon regulira tajnost, nacionalni pregled pacijenta, određuje ko ima pravo pristupati informacijama o pacijentu i pacijentovo pravo na blokiranje informacija.

Odnos s pacijentom Kad zdravstveni radnik ima kontakt s vama radi pružanja zaštite i liječenja.

Nacionalni pregled pacijenta Zdravstvenim ustanovama omogućava čitanje zdravstvenih evidencija od drugih zdravstvenih ustanova.

Pristanak Kad vi kažete "da" i time date svoju dozvolu zdravstvenom osoblju da pristupi vašem nacionalnom pregledu pacijenta.

Blokiranje Omogućava vam blokiranje informacija za koje ne želite da budu dostupne drugim zdravstvenim ustanovama.

Zdravstvena ustanova Kantonalna vijeća i općine, te druge pravne osobe ili privatni liječnici koji pružaju zdravstvene usluge.

Zdravstveno osoblje Osobe koje je zaposnila zdravstvena ustanova radi obavljanja liječenja i pružanja skrbi.

**Želite li saznati više?
Kontaktirajte nas!**

Različita mesta gdje možete pronaći informacije:

1177.se/sammanhallen-journalforing

datainspektionen.se/lagar-och-regler/patientdatalagen

regeringen.se/sb/d/10671